



OOZ BAND

RUES & CIES

VENDREDI 11,

SAMEDI 12


ET DIMANCHE 13

JUIN 2021



Festival organisé
par la ville d'Épinal

Programme détachable
ci-contre



C^{IE} ENTRE TERRE ET CIEL
© DANIEL PICAZO



RUES & CIES

VENDREDI 11, SAMEDI 12

ET DIMANCHE 13 JUIN 2021



C^E AZIADÉ © FRÉDÉRIC BLANCOT

À ÉPINAL

La Ville d'Épinal qui a été contrainte d'annuler l'édition 2020 est heureuse de vous accueillir pour cette édition certes spéciale, mais qui va tout de même nous permettre de nous plonger dans le spectacle vivant, et de renouer avec la création artistique.

16 compagnies professionnelles vont investir 5 espaces : Parking de la Louvière, Cour intérieure n° 6, rue Aristide Briand, Cour de l'École du Centre, Tour Chinoise et champ de Mars. Ces lieux ont été choisis car ils permettent un contrôle de la jauge autorisée.

Nous comptons sur votre compréhension pour que cette édition, même si elle est éloignée de la version habituelle du Festival de rue investissant totalement la ville, soit une occasion de nous retrouver et de partager à nouveau des moments d'émotion, de poésie et d'humour, c'est la force et l'identité de Rues & Cies....



C^E LOMBRIC SPAGHETTI

AU PROGRAMME

C^E AZIADÉ

LES CRIEUSES

Spectacle musical interactif

Vendredi : 18h30, parking Louvière et 20h30 Champ de Mars 1

Durée : 45 mn

Avec Marie Surget et

Capucine Maillard

Mise en scène : Mathieu Coblentz

Création musicale : Victoria Delozière

Les Crieuses causent, les Crieuses crient, elles chantent aussi. Au son de l'accordéon diatonique, elles enchaînent alternativement rock, tango et rap déchaîné, laissant après leur passage le public fredonner ces petits airs qui ne le lâchent plus... Un espace d'expression, rare, utile et libérateur, touchant et plein d'humour.

C^E LOMBRIC SPAGHETTI

GUM OVER

Cirque

Vendredi : 19h30 / Samedi : 20h

Dimanche : 17h30 / Parking Louvière

Durée : 35 mn

Avec Benoît Crespel et Gildas Labarta

Création collective : Lombric Spaghetti

Oeil de cirque et acrobatie : Pascal Sachet

Oeil de clown et interprétation : Daphné Clouzeau

Daphné Clouzeau

Costumes : Typhaine Marjolet

Sur un coup de tête, deux hurluberlus ont répondu à "la pelle" de la route ! Dans une ambiance blues détonante, ils se mettent à l'épreuve dans des jeux d'équilibres. Ils jouent d'un rien, tout en détournant pelles, bèches et barrières Vauban, le temps d'une performance absurde et périlleuse. Un duo bien déjanté pour un spectacle original et bluffant...

VENDREDI 11 JUIN

DE 18H30 À 22H30

18h30 - 19h15 <i>Parking Louvière</i>	C^E Aziade Les Crieuses
19h30 - 20h05 <i>Parking Louvière</i>	Lombric Spaghetti Gum Over
20h30 - 21h15 <i>Champ de Mars 1</i>	C^E Aziade Les Crieuses
21h00 - 22h00 <i>Parking Louvière</i>	Robert et Moi Vous êtes sur le point...
21h30 - 22h30 <i>Champ de Mars 4</i>	Entre Terre et Ciel Envol

Version adaptée, dans le respect des normes sanitaires en vigueur.

Les règles à respecter :

- La jauge fixée dépend du site, le public doit être obligatoirement assis. Un contrôle sera effectué à l'entrée de chaque site. Il est vivement conseillé d'arriver 1/4h ou 1/2h avant le début de chaque spectacle (précisé à l'entrée du site).
- Port du masque obligatoire
- Distanciation physique à respecter hors groupement familial ou amical
- Solution hydro-alcoolique à disposition sur le site



TESTER - ALERTER - PROTÉGER

► Une équipe de médiateurs de lutte anti-covid sera présente durant le festival, au champ de Mars pour vous proposer des tests de dépistage.



Merci de votre compréhension et bon festival, dont le succès dépend de tous...

Festival organisé par la Ville d'Épinal

Renseignements :
03 29 68 50 23 - isabelle.sartori@epinal.fr
www.ruesetcies.fr



SAMEDI 12 JUIN

DE 14H30 À 22H30

14h30 - 15h30 <i>Champ de Mars 3</i>	C^e Titanos Impérial Trans Kairos
14h30 - 15h00 <i>Tour Chinoise</i>	Les Établissements Lafaille Very Lost
14h30 - 15h30 <i>Parking Louvière</i>	Joe Sature et ses Joyeux Osselets Ouh La La !
14h30 - 15h10 <i>Cour intérieure</i> 6 rue A. Briand	La Gâpette
16h00 - 17h15 <i>Champ de Mars 1</i>	C^e S.A.Y.N. et Rachid Zagora Suzanne Expansée
16h00 - 16h30 <i>Tour Chinoise</i>	Fanfare Ooz Band Oozième Act
16h10 - 17h00 <i>Cour intérieure</i> 6 rue A. Briand	Un de ces 4 John et les Nonnes
16h15 - 17h15 <i>Cour</i> École du Centre	Les Batteurs de Pavés Germinal
17h15 - 18h05 <i>Parking Louvière</i>	Collectif Pourquoi Pas La Volonté des Cuisses
17h30 - 18h00 <i>Tour Chinoise</i>	Les Établissements Lafaille Very Lost
17h45 - 19h15 <i>Champ de Mars 2</i>	À demain j'espère Obsolètes
18h00 - 18h40 <i>Cour</i> École du Centre	La Gâpette
18h30 - 19h25 <i>Cour intérieure</i> 6 rue A. Briand	Lapin 34 Broglïi
18h45 - 19h15 <i>Parking Louvière</i>	Fanfare Ooz Band Oozième Act
19h00 - 20h40 <i>Tour Chinoise</i>	Garniouze Rictus
19h30 - 20h30 <i>Cour</i> École du Centre	Robert et Moi Vous êtes sur le point...
19h45 - 20h45 <i>Champ de Mars 3</i>	C^e Titanos Impérial Trans Kairos
20h00 - 20h35 <i>Parking Louvière</i>	Lombric Spaghetti Gum over
21h00 - 21h40 <i>Parking Louvière</i>	La Gâpette
21h45 - 22h15 <i>Parking Louvière</i>	Ooz Band Oozième Act
21h30 - 22h30 <i>Champ de Mars 4</i>	Entre Terre et Ciel Envol

C^{IE} ROBERT ET MOI

VOUS ÊTES SUR LE POINT DE MANQUER D'AMOUR



Spectacle Mi chanson, Mi conférence, Mi drôle

Vendredi : 21h, parking Louvière
Samedi : 19h30 / Dimanche : 18h45
Cour de l'école du Centre / Durée : 1h

De et avec Martin Gare et Stéphane Lefebvre Regard complice : Céline Chatelin

Sylvain Gersperrin, accompagné de son stagiaire Lemoine, est responsable de l'agence matrimoniale itinérante "Robert et moi". Après une étude avec des critères qui leur sont propres, ils en ont conclu que les gens du monde entier étaient en manque d'amour. Suite à ce constat, ils décident de parcourir les routes afin de proposer une conférence pour régler les problèmes sentimentaux des gens une bonne fois pour toutes. À travers leurs points de vue et leurs chansons, mais surtout la "Ichlibedich Kase", une machine de leur invention, ils espèrent réveiller la flamme amoureuse du public. C'est décalé, un brin poétique, touchant, et très drôle.

LES BATTEURS DE PAVÉS

GERMINAL



Spectacle de rue pour les enfants... aussi

Samedi et Dimanche : 16h15
Cour de l'école du Centre / Durée : 1h

De et avec Emmanuel Moser et Laurent Lecoultre

Étienne Lantier, mineur au chômage arrive sur un carreau de mine du Nord de la France. Prenant fait et cause pour les mineurs, il les pousse à la grève quand la compagnie décide de baisser les salaires. Adaptation du chef d'oeuvre d'Émile Zola, Germinal met en scène la lutte des classes, avec beaucoup d'humour et une bonne dose d'énergie. Les Batteurs de Pavés refont Germinal, par amour de Zola...

LE COLLECTIF POURQUOI PAS

LA VOLONTÉ DES CUISSSES



Cirque vivant, acrobatique et musical

Samedi : 17h15 / Dimanche : 19h30
Parking Louvière / Durée : 50 mn
Auteurs : Marco Gorges, Lisa Barrett, Simon Berger et David Aubé
Interprètes : Friedi Kohring, Marco Gorges, Simon Berger et David Aubé
Musique : Simon Berger
Regard extérieur : Camille Richard

Un piano et quatre artistes de cirque. À la base les portés acrobatiques. Ça jongle aussi, avec les notes, avec les balles, avec les mots et les surprises. Tomber puis se relever. Tomber encore, tomber autrement et se relever... Un spectacle pied de nez à l'orgueil et la gravité, où chutes et culbutes révéleront les cabossés qu'ils sont...

GARNIOUZE

RICTUS



Théâtre, d'après le recueil de poèmes de Jehan - Rictus "Les Soliloques du pauvre"

Samedi : 19h / Dimanche 17h
Tour Chinoise / Durée : 1h40

Conçu, mis en scène et interprété par Christophe "Garniouze" Lafargue Composition et mise au diapason Live : François Boutibou

Ce texte écrit en 1897 évoque l'errance d'un vagabond dans les rues d'une ville. Il dépeint sa misère et sa grande solitude, se débattant au milieu d'un monde sans cesse en mouvement. Il jette un regard acide, aiguisé et réaliste sur le fonctionnement du monde, l'indifférence généralisée des hommes et l'abrutissement collectif. Ce texte pourrait sembler décalé pour notre époque, mais il est pourtant si contemporain, à moins que ce ne soit l'époque qui ne bégaye l'Histoire passée... Une hargne troublante et désespérée, une performance d'acteur exceptionnelle, un solo bouleversant et fiévreux...

C^{IE} ENTRE TERRE ET CIEL

ENVOL



Danse de feu

Vendredi et Samedi : 21h30
Champ de mars 4 / Durée : 1h

Création, danses de feu et d'oiseaux, scénographie : Lara Castiglioni

Musique : Phil Von

Technique - Regard extérieur : Diane Vaiclé / Costume : Souen

Ce spectacle de feu, créé autour de la symbolique de l'arbre, de la graine jusqu'à l'envol, nous invite à célébrer la beauté de la Vie, en nous reliant à notre origine commune, à l'autre, à l'ensemble et au tout. Nous sommes des jardiniers humains et semons des graines de lumière, de paix et de joie qui éclairent jusque dans la noirceur de nos nuits et laissent présager au voyageur une lueur positive pour notre planète bleue et notre humanité.

C^{IE} LAPIN 34

BROGLII



Théâtre et loufoquerie de rue

Samedi : 18h30 / Dimanche : 19h
Cour rue A. Briand / Durée : 55 mn

Loufoquerie de rue, délestée de toute contrainte technique, Broglii est un huit clos qui réunit trois personnages ambiteux, prêts à tout pour prendre le contrôle de "La Société". Il y a dans ce spectacle la folie dessinée de la BD, les rebondissements du Vaudeville, l'emphase et l'assurance des héros du théâtre classique ainsi que l'alternance du calme quotidien et de l'ultra violence présente dans les films de Tarantino. Un régal théâtral drôlissime...

JOE SATURE ET SES JOYEUX OSSELETS

OUH LA LA



Music Hall

Samedi et Dimanche : 14h30
Parking Louvière / Durée : 1h

De et par : Fabrice Bisson, Manu Constant, Anne Dussoutour et Philippe Jouan.

Costumes : Anne Dussoutour

Création sonore : Fabrice Bisson

Quel point commun existe-t-il entre un orchestre, un mouton, une danseuse hawaïenne, un bulletin de vote, un chanteur de flamenco et une cure de thalasso ? Quatre fantaisistes ! Des musiciens qui jouent à jouer, quatre amuseurs sautant du coq à l'âne pour mieux rebondir sur le burlesque du monde qui nous entoure. Une joyeuse folie, pour une cure de rire garantie !

C^{IE} À DEMAIN J'ESPÈRE

OBSOLETES



Expression de rue

Tout public à partir de 7 ans

Samedi : 17h45 / Dimanche : 18h15
Champ de Mars 2 / Durée : 1h30

Création collective de et avec Olivia David Thomas, Catherine Fornal, Martine Girol, Martin Lardé et Fabien Thomas

Ils sont cinq, trois femmes, deux hommes, réunis pour agir. Ils sont les membres fondateurs du "mouvement", enfin ils n'ont pas encore vraiment de nom.... Ils veulent éveiller les consciences, pousser le peuple à entrer en action... Mais ils sont pleins de fragilité, d'espoir et de maladresse. Faire quelque chose mais quoi ? Comment ? La parole est libre... Les membres de la C^{IE} À demain j'espère, sont issus entre autres, de la compagnie Gravitation. Leur esthétique est nourrie de réflexion sur l'utopie, la coopération et le travail en rue.

DIMANCHE 13 JUIN

DE 14H30 À 22H

14h30 - 15h30 <i>Champ de Mars 3</i>	C^{IE} Titanos Impérial Trans Kairos
14h30 - 15h30 <i>Parking Louvière</i>	Joe Sature et ses Joyeux Osselets Ouh La La !
14h30 - 15h00 <i>Cour intérieure 6 rue A. Briand</i>	Fanfare Ooz Band Oozième Act
15h00 - 15h40 <i>Cour École du Centre</i>	La Gâpette
15h30 - 16h00 <i>Tour Chinoise</i>	Les Établissements Lafaille Very Lost
16h15 - 17h15 <i>Cour École du Centre</i>	Les Batteurs de Pavés Germinal
16h45 - 17h35 <i>Cour intérieure 6 rue A. Briand</i>	Un de ces 4 John et les Nonnes
17h00 - 18h40 <i>Tour Chinoise</i>	Garniouze Rictus
17h00 - 17h40 <i>Champ de Mars 1</i>	La Gâpette
17h30 - 18h05 <i>Parking Louvière</i>	Lombric Spaghetti Gum over
18h15 - 19h45 <i>Champ de Mars 2</i>	À demain j'espère Obsolètes
18h45 - 19h45 <i>Cour École du Centre</i>	Robert et Moi Vous êtes sur le point...
18h45 - 19h15 <i>Parking Louvière</i>	Fanfare Ooz Band Oozième Act
19h00 - 19h55 <i>Cour intérieure 6 rue A. Briand</i>	Lapin 34 Broglii
19h15 - 19h45 <i>Tour Chinoise</i>	Les Établissements Lafaille Very Lost
19h30 - 20h20 <i>Parking Louvière</i>	Collectif Pourquoi Pas La Volonté des Cuisses
20h15 - 21h15 <i>Champ de Mars 3</i>	C^{IE} Titanos Impérial Trans Kairos
20h45 - 21h25 <i>Parking Louvière</i>	La Gâpette
21h30 - 22h00 <i>Parking Louvière</i>	Fanfare Ooz Band Oozième Act



CIE UN DE CES 4

JOHN ET LES NONNES



Cirque musical et burlesque

Samedi : 16h10 / Dimanche : 16h45
Cour rue A. Briand / Durée : 50 mn

De et avec **Alexine Bauer, Helena Menachemoff et Renaud Bauer**

Mise en scène - Direction d'acteur -
Jeu clownesque : **Christophe Theillier**

Le couvent Sainte Marjolaine vous invite à son concert de charité ! La statue de la Vierge Marie à l'entrée du couvent est en piteux état. Ne disposant pas des fonds nécessaires à sa restauration, les Soeurs sont prêtes à bousculer leur quotidien en organisant un concert de soutien. Trio de choc pour un show caritatif qui mêle prouesses de cirque, chant et humour !

FANFARE OOBAND

OOZIÈME ACT'



Samedi : 16h Tour Chinoise
18h45 et 21h45 Parking Louvière
Dimanche : 14h30 Cour rue A. Briand,
18h45 et 21h30 Parking Louvière
Durée : 30 mn

Avec **Maël Morel, Julien Fleury, Lucas Elzière, Aurélien Bego, Simon Allain, Nicolas Bourgeois, Sylvain Boulay et Clément Alips**

Fanfare rennaise déjantée composée de huit aventuriers sonores, le Oozband ne joue que des compositions originales, au croisement des musiques afro américaines (funk, jazz, hip hop, groove, new orleans...) avec des chorégraphies venues d'un autre monde et des costumes sortant tout droit d'un film de Stanley Kubrick. Un super voyage musical garanti, tout en groove et multiples influences !

La Ville d'Épinal remercie ses partenaires



CAISSE D'ÉPARGNE
GRAND EST EUROPE

LA GÂPETTE



Concert de rue Chanson Musette n'Roll

Samedi : 14h30 Cour rue A. Briand
18h Cour de l'école du Centre et
21h Parking Louvière / Dimanche : 15h
Cour de l'école du Centre / 17h Champ de Mars
et 20h45 Parking Louvière / Durée : 40 mn

De et avec **Hélène Provost, Pierre Luc Martin, Rodolphe Cornier, Simon Allain, Mino Berlan et Gaël Ros**

Fidèle aux valeurs de vivre ensemble, la Gâpette déploie une riche instrumentation pour défendre son propos avec générosité. On y dépeint des tranches de vie et des moments de fête. Savante alchimie musicale qui sublime des textes finement ciselés, pour un moment d'humanité qui fait du bien !

CIE TITANOS

IMPÉRIAL TRANS KAIROS



Agitation foraine, à partir de 6 ans

Samedi : 14h30 et 19h45
Dimanche : 14h30 et 20h15 / Champ de Mars 3
Durée : 2 spectacles de 30 mn

Auteure interprète : **Diane Bonnot**
Auteurs scénographes : **Pierre Galotte et Valentin Malartre / Création textiles, costumes et accessoires : Lesli Baechel Construction : Gaël Richard, Richard Rewers**
Création sonore : **Guillaume Bernard**
Création technique : **Olivier Claveau**

Vous avez été choisi par le Kairos, le petit dieu à la mèche porte bonheur : Bienvenue à bord ! Si le Kairos ne vous a pas choisis, qu'une fois de plus vous êtes tombé du mauvais côté de la tartine, découvrez comment remettre votre vie sur les rails de la Chance ! L'Impérial vous apprendra à remplir le verre à moitié vide et à renverser la vapeur. Tchou Tchouoooo...

LES ÉTABLISSEMENTS LAFAILLE

VERY LOST



Duo de clown pour une épopée sauvage

Samedi : 14h30 et 17h30 / Dimanche : 15h30
et 19h15 / Tour Chinoise / Durée : 30 mn

Écriture et jeu : **Tony Noyers**
Jeu : **David Robichon**

Ce duo prend sa source dans l'imagerie et le langage du cinéma muet de Chaplin et Lloyd. En situation de survie, comme une espèce en voie de disparition, ces deux personnages très très perdus, sont surtout et avant tout très très humains...

CIE SUZANNE AUX YEUX NOIRS (S.A.Y.N.)

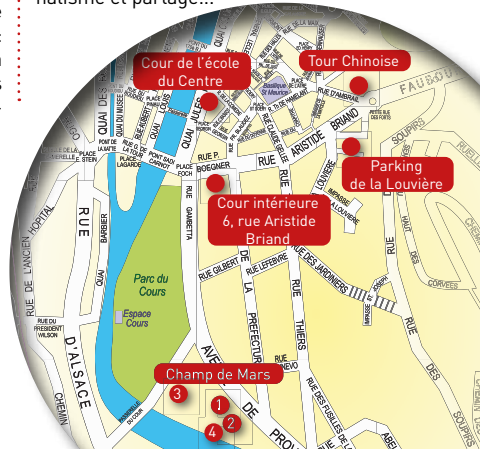
"SUZANNE EXPANSÉE" AVEC RACHID ZAGORA



Samedi : 16h Champ de Mars 1 / Durée : 1h15

Le trio SuZanne est composé d'**Annabelle Dodane au violon, Émilie Škrijelj à l'accordéon et Marc Goujot à la guitare et aux compositions.**

SuZanne est née en Lorraine, Rachid Zagora au Maroc, elle est un trio de musiciens, il est un peintre solo. Un bel échange entre les couleurs et les sons, entre la musique instrumentale et celle des formes, avec connivence, écoute, talent, humour, plaisir, sueur, inventivité, délire, professionnalisme et partage...



RUES & CIES

5 SITES

16 COMPAGNIES !

VENDREDI

DE 18H30 À 22H30

SAMEDI

DE 14H30 À 22H30

DIMANCHE

DE 14H30 À 22H

POURQUOI PAS
© ETIENNE RABAUT